

RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr 176/2000

av den 24 januari 2000

om att ändra förordning (EG) nr 1015/94 om införande av en slutgiltig antidumpningstull på import av TV-kamerasystem med ursprung i Japan

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 384/96 av den 22 december 1995 om skydd mot dumpad import från länder som inte är medlemmar i Europeiska gemenskapen ⁽¹⁾,

med beaktande av det förslag som lagts fram av kommissionen efter samråd med rådgivande kommittén, och

av följande skäl:

A. FÖREGÅENDE FÖRFARANDE

1. Genom förordning (EG) nr 1015/94 ⁽²⁾ införde rådet en slutgiltig antidumpningstull på import av TV-kamerasystem med ursprung i Japan.
2. Rådet undantog särskilt från tillämpningsområdet för de slutgiltiga antidumpningstullarna de kamerasystem för professionellt bruk som anges i bilagan till den förordningen (nedan kallad bilagan) och som är avancerade kamerasystem för professionellt bruk som tekniskt sett omfattas av produktdefinitionen i artikel 1.2 i förordning (EG) nr 1015/94, men som inte kan betraktas som "broadcast"-kameror.
3. I oktober 1995 ändrade rådet genom förordning (EG) nr 2474/95 ⁽³⁾ nämnda förordning (EG) nr 1015/94, särskilt beträffande definitionen av likadan produkt och vissa modeller av kamerasystem för professionellt bruk som särskilt undantogs från den slutgiltiga antidumpningstullen.
4. I oktober 1997 ändrade rådet genom förordning (EG) nr 1952/97 ⁽⁴⁾ tullsatserna för den slutgiltiga antidumpningstullen för två företag, nämligen Sony Corporation och Ikegami Tsushinki, i enlighet med artikel 12 i förordning (EG) nr 384/96. Dessutom undantog rådet särskilt vissa nya modeller av kamerasystem för professionellt bruk från antidumpningstullarna och lade till dem i bilagan.
5. I januari 1999 ändrade rådet genom förordning (EG) nr 193/1999 ⁽⁵⁾ förordning (EG) nr 1015/94 genom att lägga till vissa efterföljare till modeller av kamerasystem

för professionellt bruk som redan var undantagna från tullarna i bilagan till den förordningen och därmed undanta dessa modeller från tullarnas tillämpningsområde.

B. UNDERSÖKNING RÖRANDE NYA MODELLER AV KAMERASYSTEM FÖR PROFESSIONELLT BRUK**1. Förfarande**

6. Ett antal japanska tillverkare/exportörer meddelade därefter kommissionen att de hade för avsikt att introducera nya modeller av kamerasystem för professionellt bruk på gemenskapsmarknaden och ansökte om att dessa nya modeller av kamerasystem för professionellt bruk och tillbehör till dessa skulle läggas till i bilagan och därmed undantas från antidumpningstullarna.
7. Kommissionen underrättade gemenskapsindustrin om detta och inledde en undersökning som begränsades till att fastställa om produkterna i fråga borde omfattas av antidumpningstullarna och om den egentliga lagtexten i förordning 1015/94 i så fall skulle ändras i enlighet därmed.

2. Undersökta modeller

8. Ansökningar innehållande erforderlig teknisk information mottogs för följande modeller av kamerasystem för professionellt bruk:
 - i) *Hitachi Denshi, Ltd.* (nedan kallat Hitachi)
 - Kamerahuvud V-21 som beskrevs som en efterföljare till kamerahuvud Z-ONE.DA och som såldes utan triaxadaptor.
 - Nya tillbehör till V-21:
 - Sökare (1,5 tum) GM-9 som beskrevs som standardsökaren för kamerahuvud av modell V-21.
 - Kameraadaptererna CA-Z31 och CA-Z32 som beskrevs som efterföljare till kameraadaptererna CA-Z1A och CA-Z2, vilka redan finns med i bilagan, och som skall kopplas ihop med kamerahuvud V-21.
 - Kamerapanelerna RC-Z2A och RC-Z21A som beskrevs som efterföljare till kamerapanelerna RC-Z2 och RC-Z21, vilka redan finns med i bilagan.

⁽¹⁾ EGT L 56, 6.3.1996, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 905/98 (EGT L 28, 30.4.1998, s. 18).

⁽²⁾ EGT L 111, 30.4.1994, s. 106. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 193/1999 (EGT L 22, 29.1.1999, s. 10).

⁽³⁾ EGT L 255, 25.10.1995, s. 11.

⁽⁴⁾ EGT L 276, 9.10.1997, s. 20.

⁽⁵⁾ EGT L 22, 29.1.1999, s. 10.

— Kamerahuvud V-21W som beskrevs som storbildsversionen av kamerahuvud V-21.

— Sökaren (5 tum) GM-51 som beskrevs som standardsökaren för kamerahuvud modell V-21 W.

Ovanstående modeller säljs utan motsvarande triaxsystem eller trixadaptor.

ii) *Olympus Winter & IBE GmbH* (nedan kallat Olympus)

— Kamerapanel OTV-S6, som beskrevs som en modell som används i den medicinska sektorn och som en efterföljare till modellen OTV-S5 som redan finns med i bilagan.

iii) *Matsushita*

— Kamerahuvud AW-F575HE, som beskrevs som en efterföljare till kamerahuvud WV-F565HE som redan finns med i bilagan.

— Kameraadaptorer AW-AD500AE och AW-AD700BSE, som beskrevs som efterföljare till kameraadaptorer WV-AD500E och WV-AD700ASE som redan finns med i bilagan.

iv) *Ikegami Tsushinki Co, Ltd* (nedan kallat Ikegami)

— Kamerahuvudena HC-400 och HC-400W som beskrevs som efterföljare till kamerahuvud HC 390 som redan finns med i bilagan.

— Nya tillbehör till kamerahuvudena HC-400 och HC-400W

— Sökare VF15-46

— Fjärrkontroll RCU-390

— Kameraadaptor CA-400

— Kamerapanel MA-200A

Ovanstående modeller säljs utan motsvarande triaxsystem eller trixadaptor.

v) *Victor Company of Japan, Ltd* (nedan kallat JVC)

— Kamerahuvud KY-D29WECH som beskrevs som en storbildsversion av den föregående modellen KY-D29ECH som redan finns med i bilagan.

— Sökarna VF-P116WE och VF-P550WE som kan anslutas till det ovan nämnda nya kamerahuvudet KY-D29WECH och som är efterföljare till

sökarna VF-P116 respektive VF-P550BE, vilka redan finns med i bilagan.

Ovanstående modeller säljs utan motsvarande triaxsystem eller trixadaptor.

3. Undersökningsresultat

9. Kommissionen genomförde en teknisk granskning, som bland annat bestod i en noggrann jämförelse mellan modellerna i fråga och deras föregångare som anges i bilagan, och fann att de var nästan helt identiska. De små skillnader som konstaterades berodde på den tekniska utvecklingen inom denna sektor och påverkade inte klassificeringen av dessa TV-kamerasystem som kamerasystem för professionellt bruk. Därför drogs slutsatsen att alla berörda modeller borde undantas från de befintliga antidumpningsåtgärdernas tillämpningsområde.

10. Kommissionen underrättade gemenskapens tillverkare och exportörerna av TV-kamerasystem om sina undersökningsresultat och gav dem tillfälle att lämna sina synpunkter. Mot bakgrund av detta och av det faktum att ingen av de berörda parterna hade något att invända mot kommissionens slutsatser anses alla modeller och tillbehör som anges i punkt 8 vara kamerasystem för professionellt bruk. Därav följer att de bör undantas från de antidumpningstullar som tillämpas på vissa TV-kamerasystem med ursprung i Japan och att bilagan bör ändras i enlighet därmed.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilagan till förordning (EG) nr 1015/94 skall ersättas med bilagan till denna förordning.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 24 januari 2000.

På rådets vägnar

J. GAMA

Ordförande

BILAGA

"BILAGA

Förteckning över kamerasystem för professionellt bruk som inte kan klassificeras som 'broadcast'-kamarasystem och som undantas från åtgärderna

Företagsnamn	Kamerahuvuden	Sökare	Kamerapaneler	Fjärrkontroller	Huvudkontrollpaneler (*)	Kameraadapterer
Sony	DXC-M7PK	DXF-3000CE	CCU-M3P	RM-M7G	—	CA-325P
	DXC-M7P	DXF-325CE	CCU-M5P			CA-325AP
	DXC-M7PH	DXF-501CE	CCU-M7P			CA-325B
	DXC-M7PK/1	DXF-M3CE				CA-327P
	DXC-M7P/1	DXF-M7CE				CA-537P
	DXC-M7PH/1	DXF-40CE				CA-511
	DXC-327PK	DXF-40ACE				CA-512P
	DXC-327PL	DXF-50CE				CA-513
	DXC-327PH	DXF-601CE				VCT-U14 (!)
	DXC-327APK	DXF-40BCE				
	DXC-327APL	DXF-50BCE				
	DXC-327AH	DXF-701CE				
	DXC-537PK	DXF-WSCE (!)				
	DXC-537PL					
	DXC-537PH					
	DXC-537APK					
	DXC-537APL					
	DXC-537APH					
	EVW-537PK					
	EVW-327PK					
	DXC-637P					
	DXC-637PK					
	DXC-637PL					
	DXC-637PH					
	PVW-637PK					
	PVW-637PL					
	DXC-D30PF					
	DXC-D30PK					
	DXC-D30PL					
	DXC-D30PH					
	DSR-130PF					
	DSR-130PK					
	DSR-130PL					
	PVW-D30PF					
	PVW-D30PK					
	PVW-D30PL					
	DXC-327BPF					
	DXC-327BPK					
	DXC-327BPL					
	DXC-327BPH					
DXC-D30WSP (!)						

Företagsnamn	Kamerahuvuden	Sökare	Kamerapaneler	Fjärrkontroller	Huvudkontrollpaneler (*)	Kameraadaptorer
Ikegami	HC-340	VF15-21/22	MA-200/230	RCU-240	—	CA-340
	HC-300	VF-4523	MA-200A (!)	RCU-390 (!)		CA-300
	HC-230	VF15-39				CA-230
	HC-240	VF15-46 (!)				CA-390
	HC-210	VF5040 (!)				CA-400 (!)
	HC-390	VF5040W (!)				
	LK-33					
	HDL-30MA					
	HDL-37					
	HC-400 (!)					
	HC-400W (!)					
	Hitachi	SK-H5	GM-5 (A)	RU-C1 (B)	—	—
SK-H501		GM-5-R2 (A)	RU-C1 (D)			CA-Z2
DK-7700		GM-5-R2	RU-C1			CA-Z1SJ
DK-7700SX		GM-50 (!)	RU-C1-S5			CA-Z1SP
HV-C10		GM-8A (!)	RU-C10 (B)			CA-Z1M
HV-C11		GM-9 (!)	RU-C10 (C)			CA-Z1M2
HV-C10F		GM-51 (!)	RC-C1			CA-Z1HB
Z-ONE (L)			RC-C10			CA-C10
Z-ONE (H)			RU-C10			CA-C10SP
Z-ONE			RU-Z1 (B)			CA-C10SJA
Z-ONE A (L)			RU-Z1 (C)			CA-C10M
Z-ONE A (H)			RU-Z1			CA-C10B
Z-ONE A (F)			RC-C11			CA-Z1A (!)
Z-ONE A			RU-Z2			CA-Z31 (!)
Z-ONE B (L)			RC-Z1			CA-Z32 (!)
Z-ONE B (H)			RC-Z11			
Z-ONE B (F)			RC-Z2			
Z-ONE B			RC-Z21			
Z-ONE B (M)			RC-Z2A (!)			
Z-ONE B (R)			RC-Z21A (!)			
FP-C10 (B)						
FP-C10 (C)						
FP-C10 (D)						
FP-C10 (G)						
FP-C10 (L)						
FP-C10 (R)						
FP-C10 (S)						
FP-C10 (V)						
FP-C10 (F)						
FP-C10						
FP-C10 A						
FP-C10 A (A)						
FP-C10 A (B)						

Företagsnamn	Kamerahuvuden	Sökare	Kamerapaneler	Fjärrkontroller	Huvudkontrollpaneler (*)	Kameraadapterer
	FP-C10 A (C) FP-C10 A (D) FP-C10 A (F) FP-C10 A (G) FP-C10 A (H) FP-C10 A (L) FP-C10 A (R) FP-C10 A (S) FP-C10 A (T) FP-C10 A (V) FP-C10 A (W) Z-ONE C (M) Z-ONE C (R) Z-ONE C (F) Z-ONE C HV-C20 HV-C20M Z-ONE-D Z-ONE-D (A) Z-ONE-D (B) Z-ONE-D (C) Z-ONE.DA (1) V-21 (1) V-21W (1)					
Matsushita	WV-F700 WV-F700A WV-F700SHE WV-F700ASHE WV-F700BHE WV-F700ABHE WV-F700MHE WV-F350 WV-F350HE WV-F350E WV-F350AE WV-F350DE WV-F350ADE WV-F500HE (*) WV-F565HE AW-F575HE	WV-VF65BE WV-VF40E WV-VF39E WV-VF65BE (*) WV-VF40E (*) WV-VF42E	WV-RC700/B WV-RC700/G WV-RC700A/B WV-RC700A/G WV-RC36/B WV-RC36/G WV-RC37/B WV-RC37/G WV-CB700E WV-CB700AE WV-CB700E (*) WV-CB700AE (*) WV-RC700/B (*) WV-RC700/G (*) WV-RC700A/B (*) WV-RC700A/G (*) WV-RC550/G WV-RC550/B	—	—	WV-AD700SE WV-AD700ASE WV-AD700ME WV-AD250E WV-AD500E (*) AW-AD500AE AW-AD700BSE

Företagsnamn	Kamerahuvuden	Sökare	Kamerapaneler	Fjärrkontroller	Huvudkontrollpaneler (*)	Kameraadaptorer
JVC	KY-35E KY-27ECH KY-19ECH KY-17FITECH KY-17BECH KY-F30FITE KY-F30BE KY-27CECH KH-100U KY-D29ECH KYD29WECH (!)	VF-P315E VF-P550E VF-P10E VP-P115E VF-P400E VP-P550BE VF-P116 VF-P116WE (!) VF-P550WE (!)	RM-P350EG RM-P200EG RM-P300EG RM-LP80E RM-LP821E RM-LP35U RM-LP37U RM-P270EG	—	—	KA-35E KA-B35U KA-M35U KA-P35U KA-27E KA-20E KA-P27U KA-P20U KA-B27E KA-B20E KA-M20E KA-M27E
Olympus	MAJ-387N MAJ-387I		OTV-SX2 OTV-S5 OTV-S6			
	Kamera OTV-SX					

(*) Kallas även 'master set up unit (MSU)' eller 'master control panel (MCP)'.

(!) Modellerna är undantagna under förutsättning att motsvarande triaxsystem eller triaxadaptor inte säljs på EG:s marknad."